

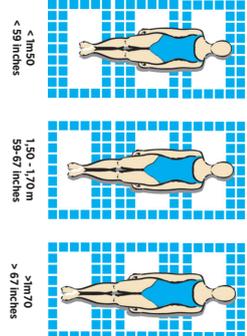
FIG. 1



FIG. 2

Table with columns for REF, dimensions, and weight. It lists various mattress models like P101M, P102M, P141M, etc., with their respective sizes and weights.

FIG. 3



EN POLYMULTI The different bearing capabilities can be identified by the colour of the mat: Blue team - Zones à less rick; hard back; high...

DE POLYMULTI Die unterschiedlichen Tragfähigkeiten lassen sich anhand der Farbe des Weichschaums erkennen...

ES POLYMULTI El colorido por zonas de los elementos idénticos. Los distintos niveles de firmeza se identifican por el color de la espuma...

NL POLYMULTI De verschillende draagvermogens zijn herkenbaar aan de kleur van de schuimvulling...

PT POLYMULTI O colorido por zonas dos elementos idênticos. As diferentes capacidades são identificadas pela cor da espuma...

FR POLYMULTI Le matrasse est une sèrie de matrasse qui ont des zones de pression diffèrente...

IT POLYMULTI Il materasso POLYMULTI è composto di tre elementi identici. Le diverse zone sono indicate dal colore della schiuma...

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.

FR - Paragraphe sur le respect de l'environnement et le recyclage des matrasse.



MD P101M / P102M / P141M



FR Medical - Prévention escarres NOTICE D'UTILISATION

EN Pressure sore prevention equipment INSTRUCTION FOR USE

DE Hilfsmittel gegen Dekubitus GEBRAUCHSANWEISUNG

IT Medico - Dispositivo medico per la prevenzione delle lesioni da pressione ISTRUZIONI PER L'USO

ES Dispositivo de prevención de úlceras por presión INSTRUCCIONES DE USO

NL Medisch - anti decubitus preventie HANDLEIDING

PT Médico - Prevenção de úlceras por pressão INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Footer area containing SYSTEM logo, contact information, and recycling symbols.

FR STOCKAGE, MANUTENTION, TRANSPORT - De préférence à plat. Ne pas exposer près d'une source de chaleur importante.

FR - Manipuler les matelas avec soin pour ne pas endommager la housse.

FR - Transporter dans un sac de transport ou dans son carton.

FR - Pour toute manipulation/transport veuillez respecter ces consignes.

FR SECURITE & ENVIRONNEMENT - Ne pas jeter dans la nature. Respecter les filières de recyclage en place dans votre pays.

EN STORAGE, HANDLING, TRANSPORT - Preferably flat. Do not expose close to a significant heat source.

EN - Handle the mattress with care to avoid damaging the cover.

EN SAFETY & ENVIRONMENT - Do not burn or dispose of in the environment. Respect the recycling channels in place in your country.

DE LAGERUNG, HANDHABUNG, TRANSPORT - Vorzugsweise flach. Nicht in der Nähe einer grossen Wärmequelle aufstellen.

DE - Nicht verbrennen oder entsorgen. Beachten Sie die in Ihrem Land bestehenden Recyclingwege.

ES ALMACENAMIENTO, MANIPULACION, TRANSPORTE - Preferiblemente plano. No lo mantenga cerca de una fuente de calor considerable.

ES - Manipule el colchón con cuidado para evitar dañar la cubierta.

ES - Transporte en una bolsa de transporte o en su bolsa.

ES - Siga estas instrucciones para su transporte / manipulación.

NL BEWARING, BEHANDELING, TRANSPORT - Bij voorkeur plat. Niet van nabij blootstellen aan een sterke warmtebron.

NL - Manipuleer de matras met zorg om schade aan de hoes te vermijden.

NL - Vervoeren in een transportzak of in de deos. Geefte voor behandeling/transport deze instructies te volgen.

PT ARMAZENAMENTO, MANUSEAMENTO, TRANSPORTE - Para qualquer manuseamento / transporte, siga estas instruções.

PT - Manipular o colchão com cuidado para não danificar a capa.

PT - Transportar num saco de transporte ou na sua caixa.



FR MODÈLES COMPRESSES ATTENTION ! Décompresser avant la date indiquée sur l'emballage.

EN COMPRESSED MODELS CAUTION! Open and decompress before the date indicated on the packaging.

DE KOMPRIMIERTE MODELLE ACHTUNG! Öffnen und dekomprimieren Sie die Matratze vor dem auf der Verpackung angegebenen Datum.

IT MODELLI COMPRESI AVVERTENZA! Aprire e decomprire prima della data indicata sulla confezione.

ES MODELOS COMPRIMIDOS ¡PRECAUCIÓN! Abrir y descomprimir antes de la fecha indicada en el embalaje.

NL COMPRESSIEMODELLEN OPGELET! Open en decompmeer voor de datum vermeld op de verpakking.

PT MODELOS COMPRIMIDOS ATENÇÃO! Abrir e descomprimir antes da data indicada na embalagem.

FR - Préférence plane. Ne pas exposer à une source de chaleur importante.

FR - Manipuler les matelas avec soin pour ne pas endommager la housse.

